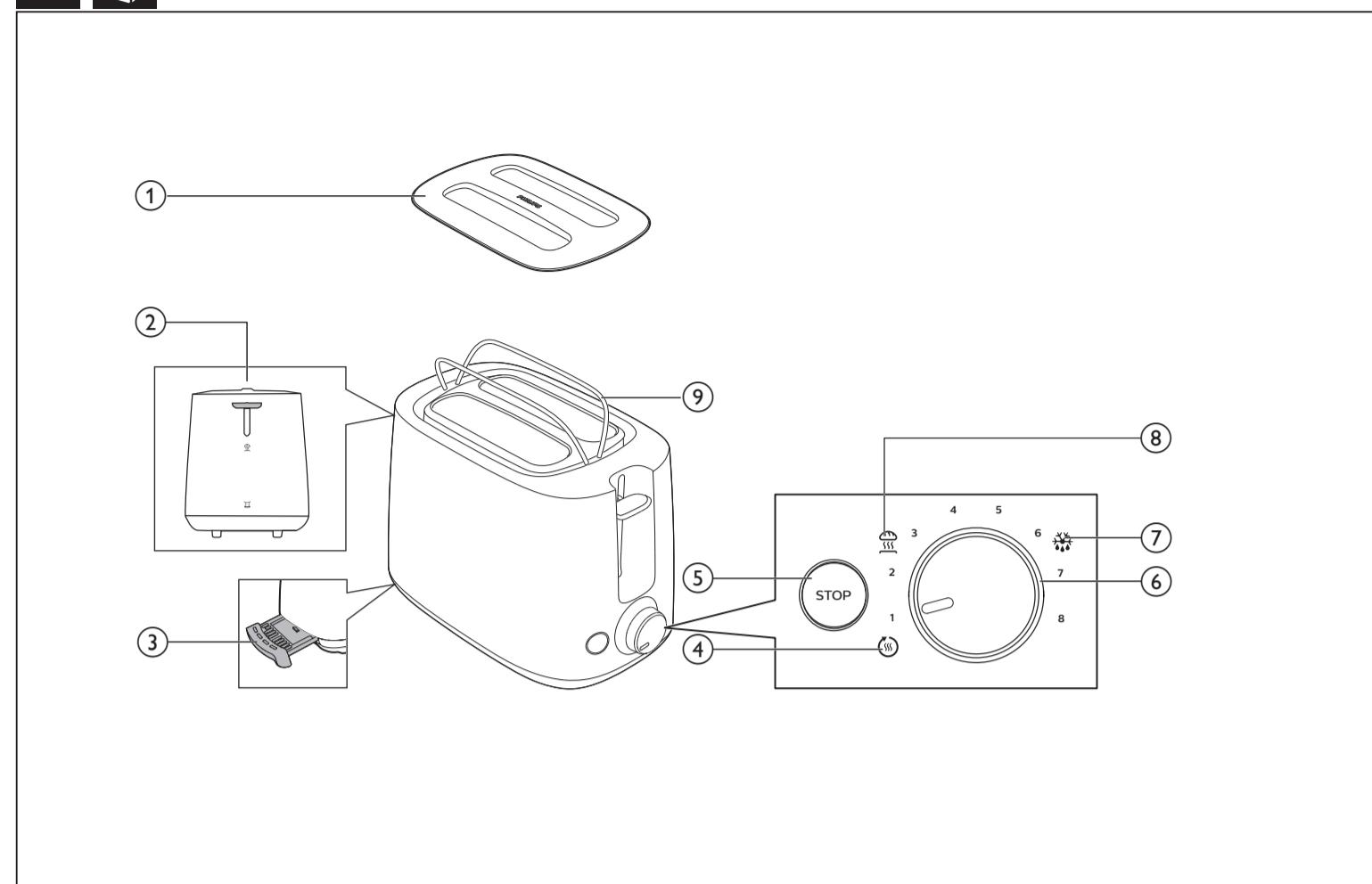




EN User manual  
ID Buku Petunjuk Pengguna  
MS Manual pengguna  
TH คู่มือผู้ใช้

VI Hướng dẫn sử dụng  
ZH-T 使用手冊  
AR دليل المستخدم  
FA راهنمای کاربر

# 1



## English

- ① Dust cover (HD2582, HD2584 only)
- ② Warming rack lever
- ③ Crumb tray
- ④ Reheating setting
- ⑤ Stop button
- ⑥ Browning control
- ⑦ Defrosting setting
- ⑧ Bun warming setting
- ⑨ Warming rack

## Indonesia

- ① Pelindung debu (hanya HD2582, HD2584)
- ② Tuas rak penghangat
- ③ Bakir serpihan
- ④ Setelan memanaskan ulang
- ⑤ Tombol Stop
- ⑥ Kontrol kematangan
- ⑦ Setelan mencairkan
- ⑧ Setelan penghangat bun
- ⑨ Rak penghangat

## Bahasa Melayu

- ① Penutup habuk (HD2582, HD2584 sahaja)
- ② Cân đẩy vỉ hâm nóng
- ③ Bekas serdak
- ④ Tetapan pemanasan semula
- ⑤ Butang berhenti
- ⑥ Alat kawalan pemerangan
- ⑦ Tetapan nyahfros
- ⑧ Tetapan pemanasan ban
- ⑨ Rak pemanas

## ไทย

- \* Jangan gunakan apa jua alat untuk membersihkan slot.

**Bahasa Melayu**  
\* Jangan gunakan apa jua alat untuk membersihkan slot.

**ภาษาไทย**  
\* ห้ามใช้อุปกรณ์ใดๆ ในการทำความสะอาด ลักษณะของ

**Tiếng Việt**  
\* Không sử dụng bất kỳ dụng cụ nào để làm sạch khe.

**繁體中文**  
\* 請勿使用任何工具清潔內槽。

**العربية**  
\* لا تستخدم أي أداة لتنظيف الفتحة.

**English**  
\* Do not use any tool to clean the slot.

**Indonesia**  
\* Jangan gunakan alat apa pun untuk membersihkan slot roti.

**فارسی**  
\* از هیچ ابزاری برای پاک کردن شیار استفاده نکنید.

## Tiếng Việt

- ① Nắp chống bụi (chỉ có ở kiểu HD2582, HD2584)
- ② Cân đẩy vỉ hâm nóng
- ③ Khay đựng mảnh vụn bánh mì
- ④ Cài đặt làm nóng lại
- ⑤ Nút dừng
- ⑥ Núm điều khiển nướng vàng
- ⑦ Cài đặt rã đông
- ⑧ Cài đặt hâm nóng bánh mì ngọt
- ⑨ Vỉ hâm nóng

## العربية

- ① غطاء واقي من الغبار (فقط HD2582, HD2584)
- ② عجلة وف المسخن
- ③ صينية الفتات
- ④ إعداد إعادة التسخين
- ⑤ ذر إيقاف التشغيل
- ⑥ التحكم في درجة التحمير
- ⑦ إعداد إذابة الجليد
- ⑧ إعداد تسخين لفائف الغبار
- ⑨ رف التسخين

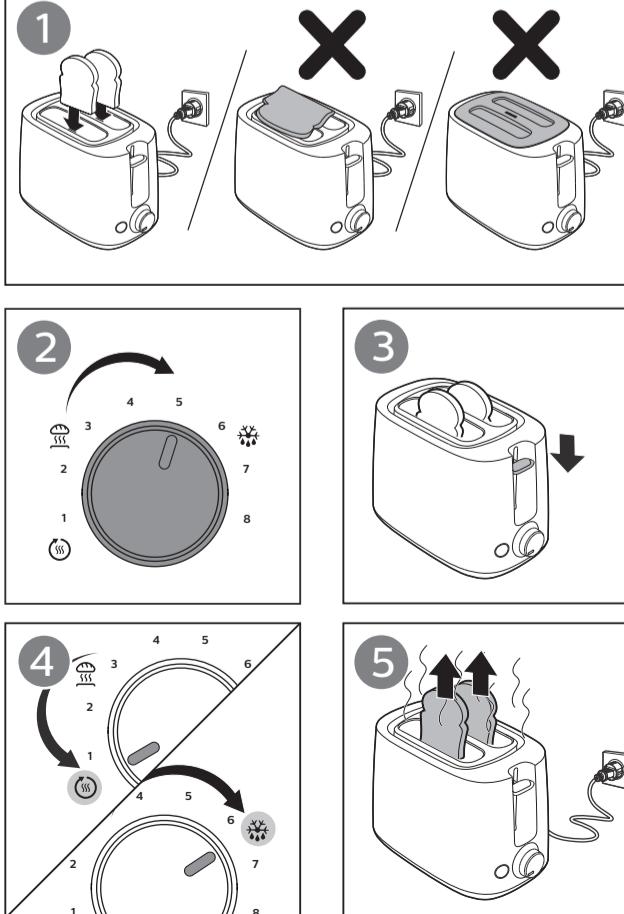
## 繁體中文

- ① 防塵蓋 (僅限 HD2582, HD2584)
- ② 溫熱架撥桿
- ③ 麵包屑盛載盤
- ④ 翻熟設定
- ⑤ 停止按鈕
- ⑥ 烘焗控制
- ⑦ 解凍設定
- ⑧ 烘熱麵包設定
- ⑨ 溫熱架

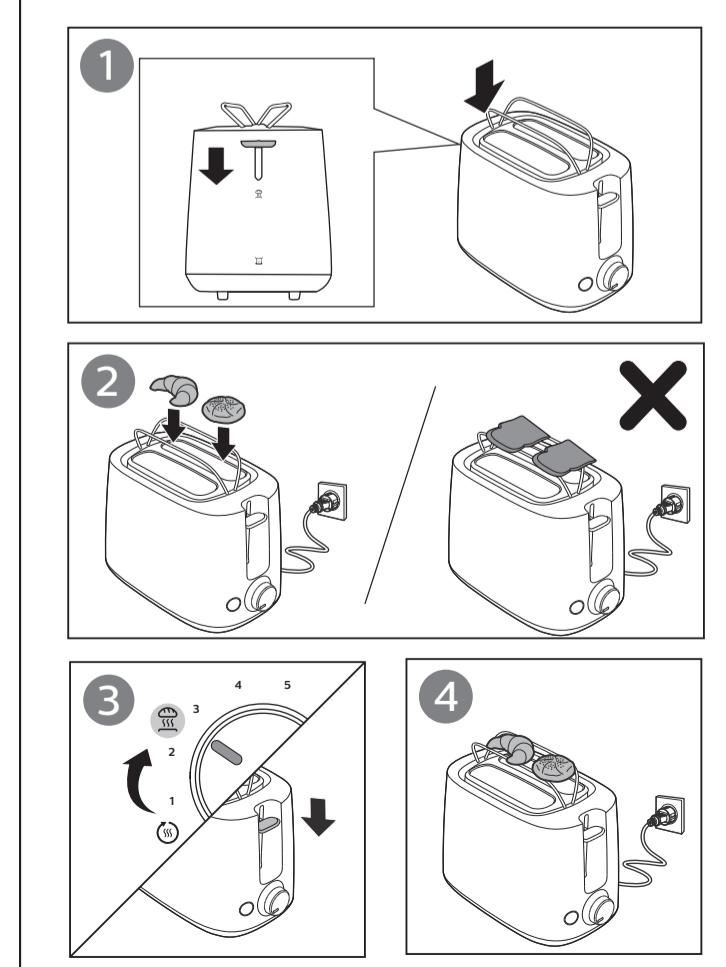
## فارسی

- ① درپوش گرد و خاک (فقط در HD2582, HD2584)  
دسته بشکه گرم کننده
- ② سینی خرده‌های نان  
تنظیم گرم کردن مجدد
- ③ تبلیغاتی
- ④ دکمه توقف  
کنترل برگشته کردن
- ⑤ نتیجه بخ زدایی  
تنظیم بخ زدایی
- ⑥ شیکه گرم کردن نان همراه  
تنظیم گرم کردن نان همراه
- ⑦ شیکه گرم کننده

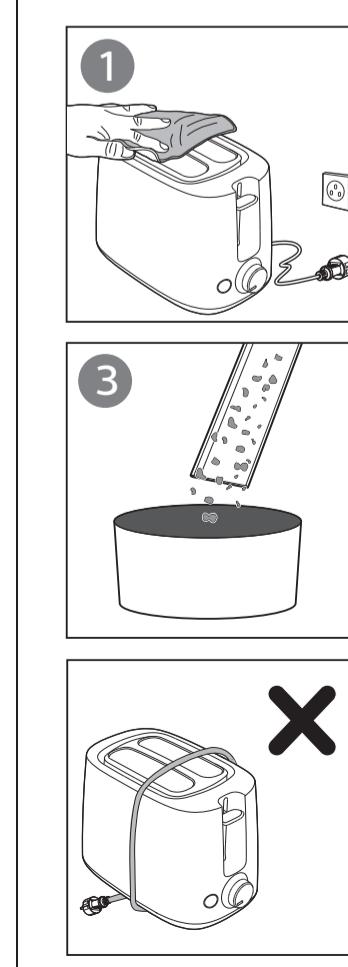
# 2



# 3



# 4



©2018 Koninklijke Philips N.V.  
All rights reserved.  
4240 002 02874



